



# Argumentation und Emotion: Vergleichende Untersuchung der Impf-Debatte (deutsche und französische Tweets)

Valentin Rousselet

## ► To cite this version:

Valentin Rousselet. Argumentation und Emotion: Vergleichende Untersuchung der Impf-Debatte (deutsche und französische Tweets). Orthographie in Wissenschaft und Gesellschaft (Poster-Session des Internationales Promovierenden-Netzwerks des IDS), Mar 2023, Mannheim, Germany. hal-04524829

HAL Id: hal-04524829

<https://hal.sorbonne-universite.fr/hal-04524829>

Submitted on 9 Apr 2024

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Distributed under a Creative Commons Attribution - NonCommercial - NoDerivatives 4.0 International License

# Argumentation und Emotion: Vergleichende Untersuchung der Impf-Debatte (deutsche und französische Medien)

**1) Fragestellung:** „Europäische Diskursgemeinschaft“? Wie unterscheiden sich die Impfdiskurse in Frankreich und Deutschland?

**Ziel:** Gemeinsamkeiten und Unterschiede zwischen verschiedenen Diskursen (Presse vs. Tweets ; Deutsch vs. Französisch) feststellen und analysieren

## 3) Methode

Analyse- und Annotationstools: Catma, TXM (Software für statistische Korpusanalyse)

Emojis	französisch	Anzahl
😊 μ_visage_avec_larmes_de joie_μ	104	
😢 μ_visage_pleure_μ	64	
😡 μ_visage_pensif_μ	29	
😴 μ_visage_faisant_un_cin_d'oeil_μ	23	
😡 μ_visage_rouge_en_colère_μ	19	
🤣 μ_visage_se_roule_par_terre_de_rire_μ	18	
😴 μ_visage_yeux_qui_roulent_μ	16	
😢 μ_visage_à_l'envers_μ	14	
😭 μ_visage_en_pleur_μ	14	
😊 μ_visage_souriant_bouche_ouverte_et_transpiration_μ	14	

Emojis	deutsch	Anzahl
😊 μ_visage_avec_larmes_de joie_μ	88	
😢 μ_visage_pensif_μ	41	
😴 μ_visage_yeux_qui_roulent_μ	36	
😴 μ_visage_faisant_un_cin_d'oeil_μ	35	
😡 μ_visage_rougissant_μ	34	
🤣 μ_visage_pleure_μ	27	
😊 μ_visage_souriant_bouche_ouverte_et_transpiration_μ	24	
😡 μ_visage_rouge_en_colère_μ	19	
😭 μ_visage_hurlant_de_peur_μ	18	
😊 μ_visage_rieur_avec_yeux_réjouis_μ	18	

(systematische) Annotationen Tweets und Pressetexten

Suche nach Schlüsselwörtern, sowie Smileys, und festen Verbindungen

Analyse der Argumente und Argumentationstypen, der verschiedenen sprachlichen Mittel und des Anteils der Emotionen (+ Argument-Emotion-Verbbindung)

## 4) Analyse ausgewählter Tweets

Impfen gegen X / le vaccin contre

Impfen ist (+Adj) / le vaccin/la vaccination est (+adj)

Tweets_de		Tweets_fr
Masern (16/263)	1	Grippe (110/262)
Grippe (15/169)	2	Cancer (33/88)
Krebs (9/29)	3	Hépatite (30/72)
Dummheit (8/24)	4	Rougeole (23/124)

XX/YY: Kofrequenz/Häufigkeit im Korpus

Impfen ist...	Kofrequenz
wichtig	9/69
Körperverletzung	5/16
sinnvoll	2/23

le vaccin / la vaccination est	Kofrequenz
efficace (wirksam)	6/63
sûr (sicher)	3/23
obligatoire (Pflicht)	2/122

XX/YY: Kofrequenz/Häufigkeit im Korpus

Hashtags im Dienste der Argumentation

#Globukalypse #weilshilft  
#!mpfen[istwichtig|rettetleben|schützt]  
#FaitesVousVacciner #meinkinddeinkind  
#VaccinsFonctionnent #Pharmakartell

## 5) Zu erwartende Ergebnisse

- Argument- und Argumentationstypen
- Struktur emotionsgestützter Aussagen
- Korrelation zwischen bestimmten Emotionen und Argumentationen / Argumentationstypen
- Rolle der Festigkeit/Formelhaftigkeit
- Diskursspezifisches:
  - Tweets vs. Presse
  - Deutsch-Französisch

Valentin Rousselet  
Sorbonne-Université  
rousseaulet.allemand@gmail.com

Betreuung  
Prof. Dr. Martine Dalmas, Paris  
Prof. Dr. Vahram Atayan, Heidelberg

